

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931	N° 59	Zittingsjaar 1930-1931	BEGROTING, N° 4-XV
BUDGET, N° 4-XV			

BUDGET
DES
NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1931

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (¹),
PAR M. **CARPENTIER**.

MADAME, MESSIEURS,

Le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements s'élève à la somme de 1.154.792,100 francs soit une augmentation de 91.841,000 francs sur celui de 1930. Cette différence résulte des modifications apportées à certains articles qui accusent les uns des majorations notables tandis que d'autres subissent des diminutions importantes.

Parmi les articles des non-valeurs nous notons principalement ceux concernant les impôts cédulaires dont le montant est influencé dans de fortes proportions par les modifications apportées à la législation et les résultats constatés durant les exercices précédents.

Le chapitre des remboursements accuse une augmentation appréciable de 91.841,000 francs en faveur de l'exercice 1931. Elle résulte de la majoration des restitutions de droits indûment perçus et d'intérêts de retard tant pour les contributions directes que pour les douanes, accises, domaines et enregistrement.

Un article nouveau d'un import de 65 millions est à signaler: il concerne le versement à la Colonie de

(¹) La Commission, présidée par M. Hallet, était composée :

1° Des membres de la Commission des Finances, des Budgets et des Économies : MM. Allewaert, Bologne, Brusselmans, Carlier, Carpentier, David, De Bruyne (Aug.), Debunne, Dejardin (J.), de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Hoen, Max, Merlot, Petitjean, Pussemier, Soudan, Van Ackere (Fern.), Vos et Wauwermans;

2° Des membres désignés par les sections : MM. Fieulien, De Winde, de Kerchove d'Exaerde, Gelders, Périquet et Van der Vliet.

Le présent rapport n° 59 a été distribué le 10 janvier 1931. (Art. 4 de la résolution de la Chambre relative à l'examen des Budgets.)

BEGROTING
DER
ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1931

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (¹), UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER **CARPENTIER**.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Begroting van Onwaarden en Terugbetalingen bedraagt 1.154.792,100 frank, hetzij eene vermeerdering van 91.841,000 frank, vergeleken bij deze van 1930. Dit verschil is het gevolg van wijzigingen aangebracht aan sommige artikelen waarvan de eene een gevoelige vermeerdering, andere een aanmerkelijke vermindering ondergaan hebben.

Onder de artikelen van de onwaarden, stippen wij voornamelijk deze aan welke betrekking hebben op de cedulairebelastingen welke bedrag op gevoelige wijze den weerslag ondergaat van de wijzigingen in de wetgeving en van de uitslagen van de voorgaande dienstjaren.

Onder het hoofdstuk der terugbetalingen, is een noemenswaardige vermeerdering te boeken ten bedrage van 91.841,000 frank, ten bate van het dienstjaar 1931. Zij spruit voort uit de verhooging van de rechten ten onrechte geïnd en van interesten wegens verwijl, zoowel voor de rechtstreeksche belastingen als voor de douanen, accijnzen, domeinen en registratie.

Een nieuw artikel ten bedrage van 65 miljoen verdient de aandacht: het heeft betrekking op de over-

(¹) De Commissie, voorgezeten door den heer Hallet, bestond uit :

1° De leden van de Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen : de heeren Allewaert, Bologne, Brusselmans, Carlier, Carpentier, David, De Bruyne (Aug.), Debunne, Dejardin (J.), de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Hoen, Max, Merlot, Petitjean, Pussemier, Soudan, Van Ackere (Fern.), Vos en Wauwermans;

2° De leden door de afdeelingen aangeduid : de heeren Fieulien, De Winde, de Kerchove d'Exaerde, Gelders, Périquet en Van der Vliet.

Dit verslag n° 59 werd rondgedeeld op 10 Januari 1931. (Art. 4 van het besluit van Kamer betreffende de behandeling van de Begrotingen.)

la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus.

Au Sénat des explications ont été demandées au sujet du remboursement des sommes perçues en trop à titre de supertaxe sur les rémunérations qui ont été payées ou attribuées pendant l'année 1929.

Des déclarations faites par le Premier Ministre et par le rapporteur au Sénat, il semble résulter que la somme de 120 millions qui figure à l'article 18 du Budget des Non-Valeurs et Remboursements a exclusivement trait aux impôts directs ordinaires mais que cet article ne vise en rien les remboursements à effectuer à raison du trop perçu sur la supertaxe prélevée à la source. Il en résulte que de nouveaux crédits seront nécessaires pour procéder aux remboursements prévus par la circulaire ministérielle du 31 octobre 1930.

La mise en application de celle-ci soulève d'ailleurs des difficultés d'ordre pratique nombreuses, il est à noter qu'elle ne concerne que la supertaxe à l'exclusion de la taxe professionnelle.

Nous vous prions de vouloir approuver le Budget qui vous est envoyé par le Sénat où il a été voté par 56 voix contre 38.

Le Rapporteur,
V. CARPENTIER.

Le Président,
Max HALLET.

dracht aan de Kolonie, van haar aandeel in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten.

In den Senaat, werd uitleg gevraagd over de terugbetaling van de sommen welke teveel geïnd werden als supertaxe op de vergoedingen welke in 1929 uitbetaald of toegekend werden.

Uit de verklaringen van Eerste Minister en van den verslaggever in den Senaat schijnt men te mogen afleiden, dat de som van 120 miljoen, welke onder artikel 18 van de Begroting der Onwaarden en Terugbetalingen vermeld staat, uitsluitend betrekking heeft op de gewone rechtstreekse belastingen, doch dat dit artikel hoegenaamd niet slaat op de terugbetalingen welke moeten gedaan worden wegens teveel bij de bron geïnde supertaxe. Tengevolge hiervan, zullen nieuwe credieten moeten uitgetrokken worden voor de terugbetalingen voorzien bij den ministerieelen omzendbrief van 31 October 1930.

Trouwens, de toepassing van dezen omzendbrief geeft reeds aanleiding tot talrijke moeilijkheden van practischen aard. Men verliese niet uit het oog, dat hij alleen betrekking heeft op de supertaxe bij uitsluiting van de bedrijfsbelasting.

Wij verzoeken U de Begroting welke door den Senaat, waar zij met 56 tegen 38 stemmen aangenomen werd, overgemaakt werd, te willen goedkeuren.

De Verslaggever,
V. CARPENTIER.

De Voorzitter,
Max HALLET.